

NEWSLETTER

Αύγουστος 2022 | Τεύχος νο. 4

ΠΕΡΙΧΟΜΕΝΑ

1. Οι εταίροι υλοποίησης του έργου UMN στην Ιταλία
2. Κύριοι στόχοι του MLP
3. Καλές πρακτικές

ΠΡΟΣΕΧΩΣ

1. Τελικό συνέδριο στη Σόφια (Σεπτ. 2022)
2. MLP & Τελικό συνέδριο στη Λιουμπλιάνα (Σεπτ. 2022)



ΤΟ UMN ΣΤΗΝ ΙΤΑΛΙΑ

Το Ιταλικό σύστημα υποδοχής χωρίζεται ουσιαστικά σε δύο επίπεδα: CAS - Έκτακτα Κέντρα Υποδοχής (αιτούντες άσυλο) και SAI - Σύστημα Υποδοχής και Ένταξης (κάτοχοι διεθνούς προστασίας).



UnionMigrantNet και Πόλεις Μαζί για την Ένταξη Πρόγραμμα αμοιβαίας μάθησης (MLP)

Βασικό μέρος του έργου UMN αποτελεί μια σειρά διμερών επισκέψεων στο πλαίσιο των **Προγραμμάτων Αμοιβαίας Μάθησης (MLP)** μεταξύ των εταίρων από αντίστοιχες χώρες προκειμένου να γνωρίσουν τις πρακτικές ένταξης στην αγορά εργασίας στον τομέα αυτό. Μέχρι στιγμής έχουν πραγματοποιηθεί τέσσερις επισκέψεις ανταλλαγής μεταξύ Βουλγαρίας και Βελγίου, Ιταλίας και Ελλάδας και μια τριμερής επίσκεψη Ελλάδας-Ιταλίας-Σλοβενίας. Η τελευταία - μεταξύ Σλοβενίας και Ιταλίας - έγινε στη Λιουμπλιάνα τον Σεπτέμβριο.

Οι επισκέψεις ακολούθησαν διάφορα μονοπάτια για την ένταξη των μεταναστών και προσφύγων μέσω του έργου UMN. Στην περίπτωση των επισκέψεων στην Ιταλία, την Ελλάδα, την Βουλγαρία και την Σλοβενία, ήταν επίσης μια ευκαιρία να ακολουθηθούν οι τρεις κύριοι μεταναστευτικοί δρόμοι προς την Ευρώπη: η διαδρομή της Κεντρικής Μεσογείου, η Διαδρομή της Ανατολικής Μεσογείου και η διαδρομή των Δυτικών Βαλκανίων. Παράλληλα, η συμμετοχή των εταίρων από το Βέλγιο πρόσθεσε εμπειρίες καλών πρακτικών ένταξης σε επίπεδο κεντρικής Ευρώπης.

NEA

ΚΟΙΝΟ MLP πρόγραμμα αμοιβαίας μάθησης των εταίρων του έργου UMN από την ΙΤΑΛΙΑ, την ΕΛΛΑΔΑ και τη ΣΛΟΒΕΝΙΑ

Η Ιταλία και η Ελλάδα όντας πιο κοντά στις μεταναστευτικές χώρες προέλευσης, καθώς και στα εξωτερικά σύνορα της ΕΕ, αποτελούν το κύριο σημείο εισόδου για τους ανθρώπους που ταξιδεύουν στην Ευρώπη με παράτυπα μονοπάτια. Οι μεταναστευτικές πολιτικές αποκλεισμού της ΕΕ αναγκάζουν τους μετανάστες και τους πρόσφυγες να βρουν πιο σύνθετες κυκλικές διαδρομές προς την Ιταλία, την Ελλάδα και τα Βαλκάνια.



Μιλάνο

Στην πόλη του Μιλάνου υπάρχουν περίπου 3.000 μονάδες CAS, τις οποίες διαχειρίζεται η Νομαρχία (ως τοπική υπηρεσία του Υπουργείου Εσωτερικών) σε συνεργασία με φορείς του τρίτου τομέα και 757 μονάδες SAI (με θέσεις για ενήλικες και οικογένειες και εξαιρετικά ευάλωτους και ασυνόδευτους αλλοδαπούς ανήλικους), που διαχειρίζεται ο Δήμος του Μιλάνου και οι εταίροι του Τρίτου τομέα. Η παρουσία των γυναικών και ιδιαίτερα των οικογενειών έχει αυξηθεί τα τελευταία χρόνια.



Οδηγός Δήμου Μιλάνο



Ιδιαίτερα κατά την διάρκεια των επισκέψεων συζητήθηκαν οι κίνδυνοι που αντιμετωπίζουν οι μετανάστες και οι πρόσφυγες κατά τα ταξίδια τους και οι προκλήσεις για την ένταξη. Επομένως, το σύστημα υποδοχής και τα ζητήματα που σχετίζονται με την ένταξη των μεταναστών έχουν εντελώς διαφορετικές διαστάσεις στις τρεις χώρες.

Μεταξύ 9 και 14 Μαΐου 2022, εκπρόσωποι οργανώσεων εταίρων από την Αθήνα (Ελλάδα), την Λιουμπλιάνα (Σλοβενία) και την Συνομοσπονδία των Ευρωπαϊκών Συνδικάτων – ETUC (Βέλγιο) ενημερώθηκαν για το έργο των ιταλικών τοπικών οργανώσεων εταίρων του έργου UMN στο Μιλάνο, Πορντενόνε και Τεργέστη.



Οι εταίροι υλοποίησης του έργου UMN στην Ιταλία

Δημόσιες αρχές: Δήμος Μιλάνου & CELAV – Κέντρο Εργασιακής Ένταξης της Πόλης του Μιλάνου & Δήμος Πορντενόνε.

Οργανώσεις της Κοινωνίας των Πολιτών (CSOs): Συνδικάτα (FISASCAT & ANOLF CISL Milano Metropoli & ANOLF Nazionale & ANOLF Regionale FVG & FAI CISL FVG & CISL Pordenone), τοπικοί συνεταιρισμοί, ΜΚΟ και Ιδρύματα.

Μετανάστες και πρόσφυγες: Δικαιούχοι τοπικών έργων για την ένταξη.

Διεθνείς Εταίροι: ETUC, Δήμος Αθηναίων & Εργατοϋπαλληλικό Κέντρο Αθήνας (ΕΚΑ), εκπρόσωποι **Δημοσίων αρχών** και τοπικών πρωτοβουλιών της Σλοβενίας: ZRC SAZU (Κέντρο Επιστήμης και Έρευνας της Σλοβενικής Ακαδημίας Επιστημών και Τεχνών), **Δήμος Λιουμπλιάνας & NSDS** (Ανεξάρτητο Συνδικάτο Εργαζομένων της Σλοβενίας), Λιουμπλιάνα, Σλοβενία.

Στόχος του ιταλικού MLP ήταν να μοιραστούν οι συμμετέχοντες συγκεκριμένες εμπειρίες, μεθόδους εργασίας και βέλτιστες πρακτικές σε εθνικό και τοπικό επίπεδο σχετικά με την ένταξη των μεταναστών στην αγορά εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των αποτελεσμάτων του πιλοτικού έργου “[Labour INT](#)” - ορόσημο για το [UMN project](#).

Οι εταίροι του έργου UMN στο Μιλάνο: [CELAV](#) - Κέντρο Εργασιακής Ένταξης του Δήμου του Μιλάνου, [Fisascat Cisl Milano Metropoli](#) and [ANOLF Milano](#) - Σύνδεσμος που προωθείται από την Συνομοσπονδία Confederazione Italiana Sindacati Lavoratori (CISL)

Περιφέρεια Friuli Venezia Giulia



Δήμος Πορντενόνε

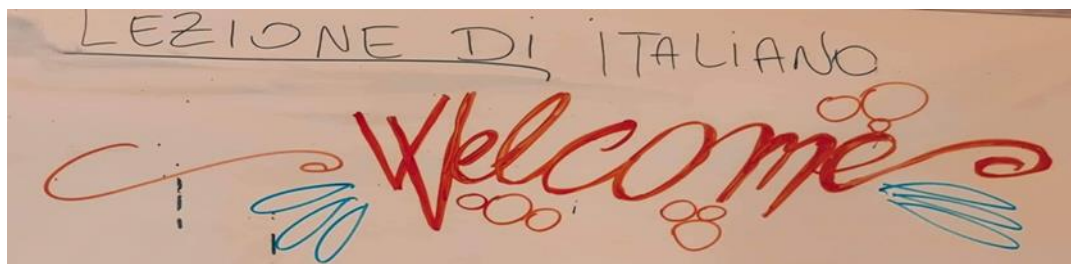


Ο Δήμος του Πορντενόνε παρέχει πληροφορίες σε αλλοδαπούς πολίτες που κατοικούν στην περιοχή για υπηρεσίες και μεθόδους πρόσβασης στο τοπικό σύστημα Κοινωνικών Υπηρεσιών Υγείας, καθώς και για όλες τις ευκαιρίες που υπάρχουν στην περιοχή. Όσον αφορά στην ενσωμάτωση των υπηκόων τρίτων χωρών - υποστηρίζει τον προσανατολισμό τους μέσω της αυτόνομης εύρεσης πόρων και ευκαιριών, αναζήτησης και τοποθέτησης σε εργασία σε συνεργασία με τα **Συνδικάτα** και τοπικούς φορείς κατάρτισης.



παρέχουν υποστήριξη μεταναστών και προσφύγων σε συνεργασία με διάφορους ενδιαφερόμενους φορείς, υλοποιώντας κοινωνικά προγράμματα για την υποδοχή και την ένταξη στην αγορά εργασίας.

Ο **Δήμος του Μιλάνου** παρουσίασε στους διεθνείς εταίρους τους συγκεκριμένους φορείς από τις δημόσιες αρχές που διαχειρίζονται σε συνεργασία με τον τρίτο τομέα: **CAS**- τα Έκτακτα Κέντρα Υποδοχής, και **SAI** – το Ιταλικό Σύστημα Υποδοχής και Ένταξης, ενώ ακολούθησε επίσκεψη σε τοπική μονάδα του SAI στο Μιλάνο που παρέχει υποστήριξη σε ευάλωτα άτομα. Ένα άλλο θέμα που συζητήθηκε ήταν οι αφίξεις των **Ουκρανών προσφύγων** που διέφυγαν από τον πόλεμο.



CELAV (το Κέντρο Εργασιακής Ένταξης του Δήμου του Μιλάνου) είναι μέρος του Τμήματος Κοινωνικών Πολιτικών. Αποστολή του είναι να υλοποιεί προγράμματα για ευάλωτα άτομα όπως ενήλικες πρόσφυγες, ασυνόδετοι αλλοδαποί, ανήλικοι και νέοι μετανάστες. Παρουσιάστηκε ο οδηγός ["Welcome to Milan"](#) που δημιουργήθηκε από τον Δήμο του Μιλάνου για καλύτερη και ευκολότερη πρόσβαση σε σχετικές υπηρεσίες μαζί με μια γκάμα εκπαιδευτικών δραστηριοτήτων.



ANOLF - CISL Milano Metropolis είναι Συνδικάτο με έδρα το Μιλάνο και πριν ενταχθεί στο έργο UMN ήταν επίσης ένας από τους κύριους εταίρους του πιλοτικού έργου "Labour INT". Παρουσιάστηκαν διάφορες δράσεις όσον αφορά στην ένταξη, και ιδιαίτερα στην αγορά εργασίας των μεταναστών και προσφύγων μαζί με μια μαρτυρία ενός αιτούντος άσυλο- δικαιούχου του έργου. Μέσω του τρέχοντος έργου UMN το Συνδικάτο παρέχει ένα πρόγραμμα προσανατολισμού που περιλαμβάνει μαθήματα γλώσσας και επαγγελματική κατάρτιση των συμμετεχόντων. Ως εκ τούτου, η συνεργασία των Anolf και Fisascat με Διμερείς Φορείς και τοπικές εταιρείες επέτρεψε την προσθήκη της επαγγελματικής κατάρτισης στον τομέα της εστίασης μαζί με μία πρακτική άσκηση τριών μηνών σε συγκεκριμένους τομείς.

[READ MORE](#)

Περιοχή Friuli Venezia Giulia (Πορντενόνε & Τεργέστη)

Στο Πορντενόνε υπάρχει ένα τοπικό δίκτυο υποδοχής για την ένταξη των αλλοδαπών πολιτών που το διαχειρίζεται η υπηρεσία **Oriente Lavoro** του Δήμου Πορντενόνε και άλλους τοπικούς ενδιαφερόμενους, συμπεριλαμβανομένων των **Συνδικάτων (ANOLF FVG)** που ασχολούνται με την υποδοχή, την κατάρτιση, τον προσανατολισμό, την τοποθέτηση στην εργασία και την ένταξη στην τοπική κοινωνία.



Συνδικάτα και το έργο UMN:
δραστηριότητες κατάρτισης
για την ένταξη και την
απασχολησιμότητα στην
αγορά εργασίας.



Oriente Lavoro και Union Migrant Net

Το έργο [T-essere project](#) πραγματοποιείται σε συνεργασία με την Caritas (Concordia-Pordenone) και την Υγειονομική Αρχή της Δυτικής περιοχής Friuli, και στοχεύει στην ανάπτυξη εργαστηρίου ραπτικής με στόχο της κοινωνικής ένταξης μέσω της τοποθέτησης στην εργασία, της κοινωνικοποίησης και της μετάδοσης γνώσεων και δεξιοτήτων στον τομέα της κλωστοϋφαντουργίας. Αποδέκτες του έργου είναι κυρίως αιτούντες άσυλο και πρόσφυγες, άτομα με αναπηρία και άλλα άτομα σε μειονεκτική κατάσταση.



Κατά την διάρκεια της επίσκεψης αμοιβαίας μάθησης MLP, οι θεσμικοί, διοικητικοί και τεχνικοί εκπρόσωποι του δικτύου μοιράστηκαν τις εμπειρίες τους σχετικά με την συνεργασία με τα **Συνδικάτα (ANOLF)** και ιδιαίτερα τις πρακτικές επιτυχούς εκμάθησης γλώσσας, την επαγγελματική κατάρτιση, τον επαγγελματικό προσανατολισμό και την επιτυχή τοποθέτηση στην εργασία. Οι συμμετέχοντες του MLP επισκέφτηκαν επίσης το πολυχώρο του Ιδρύματος «Opera Sacra Famiglia» (OSF) που παρέχει εγκαταστάσεις φιλοξενίας και προγράμματα επαγγελματικής κατάρτισης για ασυνόδευτους ανηλίκους, ενώ ενημερώθηκαν για επιτυχημένες ιστορίες προ-εργασιακής ένταξης των νέων που φιλοξενήθηκαν.



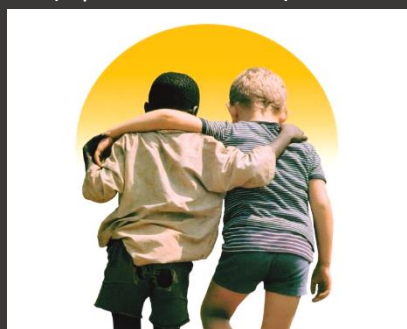
Τέλος, έγινε μία επίσκεψη στο εργαστήριο ραφών του συνεταιρισμού **“Nuovi Vicini”** και ακολούθησε συνάντηση με μετανάστες που εργάζονται στο χώρο.



Νέες καταστάσεις έκτακτης ανάγκης με αντίκτυπο στη μετανάστευση

Ως αποτέλεσμα της επιστροφής των Ταλιμπάν στην εξουσία, η Ιταλία δέχεται πρόσφατα μεγάλο αριθμό προσφύγων από το Αφγανιστάν παράλληλα με **Ουκρανούς πρόσφυγες** που φεύγουν από τον πόλεμο. Ειδικά για τους τελευταίους το ιταλικό μέρος του έργου UMN αναθεωρήθηκε προκειμένου να τους δοθεί ιδιαίτερη υποστήριξη στις περιοχές όπου εκτελείται το συγκεκριμένο έργο.

National Association beyond the Borders (ANOLF) είναι ένας Σύνδεσμος κοινωνικής προβολής που γεννήθηκε το 1989 με την πρωτοβουλία μεταναστών διαφορετικών εθνικοτήτων.



Είναι δομημένος ως δίκτυο σε όλη την ιταλική επικράτεια, χάρη στις περισσότερες από 130 δομές του που χωρίζονται μεταξύ της Εθνικής δομής που εδρεύει στην Ρώμη και των Περιφερειακών, Επαρχιακών και Εδαφικών δομών, η καθεμία με την δική της θεσμοθετημένη ανεξαρτησία που συνδέεται ταυτόχρονα με κοινούς στόχους, αξίες, αποστολές, και προώθηση της πλήρους ένταξης των αλλοδαπών πολιτών.



ANOLF FVG & Δήμος του Πορντενόνε, SPRAR, Συνδικαλιστικές και εμπορικές ενώσεις υλοποίησαν μέσω του έργου UMN εκπαιδευτικό σεμινάριο στο Πορντενόνε, αναθέτοντας την διαχείριση στον



Στην **Τεργέστη**, μέσω μιας **Εκδήλωσης ευαισθητοποίησης** που διοργάνωσαν τα Συνδικάτα, παρουσιάστηκαν οι περιφερειακές δραστηριότητες του έργου «UnionMigrantNet and Cities Together for Integration» και συζητήθηκαν ευρέως διάφορα θέματα ένταξης. Επιπλέον, εκπρόσωποι των **Συνδικάτων από την Ελλάδα, Σλοβενία** και των περιφερειακών μονάδων ANOLF ανταλλάξαν εμπειρίες και καλές πρακτικές μέσω του έργου **UMN**.

Πραγματοποιήθηκε ένας αριθμός επισκέψεων σε διάφορες εγκαταστάσεις υποδοχής και ένταξης για αιτούντες άσυλο και πρόσφυγες από την Βαλκανική οδό, που συμμετέχουν ενεργά στην εξυπηρέτηση των προβλημάτων που σχετίζονται με τους διασυνοριακούς μετακινούμενους, την υποδοχή και την ένταξή τους, όπως η **Κοινότητα Υποδοχής και ένταξης για ασυνόδετους αλλοδαπούς ανηλίκους, Widespread and civil reception house**, και το **Σπίτι για Παιδιά** υπό θεραπεία ή/και προσβεβλημένα από μη ιάσιμες ασθένειες στις χώρες καταγωγής τους και τα μέλη των οικογενειών τους (**Struttura Fondazione Lucchetta Ota D'Angelo Hrovatin**).

φορέα [SoForm](#) και με συμμετοχή κυρίως των γυναικών: μαθήματα ιταλικής γλώσσας & πρακτική άσκηση σε τοπικές εταιρείες, εξέταση και πιστοποίηση.



Κύριοι στόχοι του MLP:

- Ευαισθητοποίηση σχετικά με τα οφέλη της ένταξης των προσφύγων στην αγορά εργασίας.
- Καθορισμός του εθνικού, περιφερειακού και τοπικού πλαισίου όλων των ευρωπαϊκών χωρών/πόλεων που συμμετέχουν στο έργο UMN και των αντίστοιχων προκλήσεων, των περιφερειακών ενεργών πολιτικών και των καλών πρακτικών.
- Διερεύνηση του ρόλου των πολυμερών εταιρικών σχέσεων, των συνεργειών και της συνεργασίας μεταξύ δημόσιων αρχών, οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών με ενεργό ρόλο των Συνδικαλιστικών οργανώσεων, του τρίτου τομέα της οικονομίας και των τοπικών επιχειρήσεων στην υποδοχή και την ένταξη: στέγαση, υγεία, νομική υποστήριξη, δραστηριότητες κατάρτισης, μαθήματα γλώσσας και επαγγελματικής εκπαίδευσης, τοποθέτηση στην εργασία, πρακτική άσκηση, εκπαίδευση σε θέματα ασφάλειας κ.λπ.
- Υπέρβαση των ανισοτήτων μεταξύ των φύλων, ιδιαίτερα το χάσμα στην απασχόληση των μεταναστριών λόγω οικονομικών και κοινωνικών παραγόντων.
- Εμπλοκή σε διάφορες δραστηριότητες των ασυνόδευτων ανηλίκων: αλφαριθμητισμός, εκπαίδευση, νομιμότητα, γνώση της εθνικής/εθνοτικής/θρησκευτικής καταγωγής για αποφυγή περιθωριοποίησης.
- Προτάσεις για **νέες δράσεις** για τους **πρόσφυγες από την Ουκρανία**.
- Αναζήτηση **νέων οδών για την ένταξη**. Για παράδειγμα η κοινωνική οικονομία και οι δραστηριότητες για την ανάπτυξη επιχειρηματικών δεξιοτήτων μπορεί να είναι εναλλακτικές λύσεις για την ένταξη.



Καλές πρακτικές

Συνεργασία μεταξύ των Εθνικών Σημείων επαφής του δικτύου UnionMigrantNet (ETUC)



* Συνεργασία των Συνδικάτων με Δημόσιες αρχές (Δήμος του Μιλάνου & Διμερείς Φορείς (Anolf & Fisascat & Τοπικές εταιρείες στο Μιλάνο- πρακτική άσκηση)

* Συνεργασία μεταξύ των Συνδικάτων και της τοπικής κοινότητας (Anolf FVG & Κοινότητα του Πορντενόε)

Η **έκτακτη ανάγκη** των μεταναστών εξακολουθεί να θεωρείται από τους θεσμούς ως ένα «στιγμαίο» φαινόμενο, αλλά δεν είναι και πρέπει να αναγνωριστεί ως πραγματικό πρόβλημα που πρέπει να το αντιμετωπίσει και να το διαχειριστεί η Ευρωπαϊκή Ένωση. Ένα άλλο θέμα είναι η αλλαγή του μεταναστευτικού σκηνικού στη νότια Ευρώπη, όπου οι χώρες που αποτελούσαν πέρασμα για τους μετανάστες έγιναν χώρες υποδοχής. Επομένως, χρειάζονται **νέες πολιτικές** που βασίζονται όχι μόνο στην προσωρινή υποδοχή αλλά και στην **μακροπρόθεσμη ένταξη** διαφόρων κατηγοριών μεταναστών και προσφύγων.

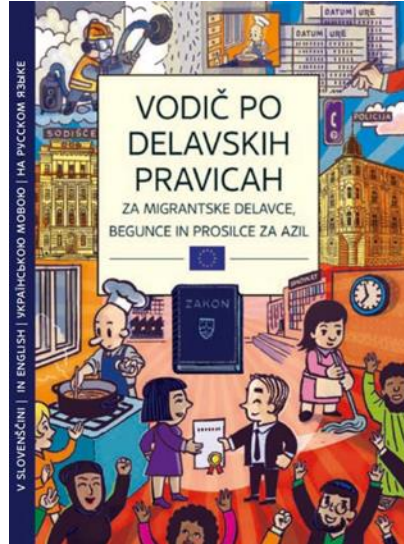
ΚΑΛΕΣ ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ

* Προένταξη ανηλίκων κατά την περίοδο υποδοχής και επαγγελματική προετοιμασία για την αγορά εργασίας (Πορτογαλία)

* Εκπαιδεύσεις στο χώρο εργασίας, πρακτική άσκηση και μαθήματα γλώσσας που διοργανώνονται από τα Συνδικάτα

* Η συνεργασία των Συνδικάτων με Δημόσιες αρχές και τοπικούς ενδιαφερόμενους φορείς (ΕΚΑ & Δήμος Αθηναίων, Ελλάδα)

Ένας **Οπτικός οδηγός για τα εργασιακά δικαιώματα** που δημιουργήθηκε από τους Σλοβένους εταίρους παρουσιάστηκε στην Ιταλία ως επιτυχώς εφαρμοσμένο καλό παράδειγμα δημιουργικής προσέγγισης για την ένταξη στην αγορά εργασίας των μεικτών πληθυσμών.





Co-funded by the Asylum, Migration and Integration
Fund of the European Union



Generation 2.0
For Rights Equality & Diversity



Copyright © 2021

**Generation 2.0 for Rights, Equality &
Diversity**

Eleftherias Square 14
(Koumoundourou Square)
Athens, 10553

Email:
info@g2red.org

MIGRANT POINT EKA

3rd Septemvriou 48/ B,
Athens, 104 33

Email:
eka.migroffice@gmail.com